

Future Generations Afghanistan

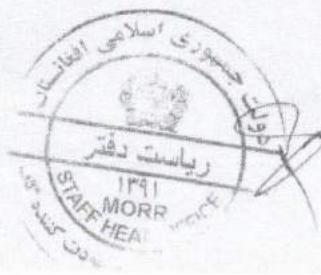


July/2011

یادداشت تفاهم نامه میان وزارت امور مهاجرین و عودت  
کنندگان و موسسه نسلهای آینده افغانستان

در رابطه با پروژه: کمک های موسمی در ولایات ننگرهار، کنر و لغمان

۱۳۹۸



## بسم الله الرحمن الرحيم

### مقدمة:

موسسه نسلهای آینده افغانستان از جمله موسسات غیر دولتی، غیر سیاسی و غیر انتفاعی بین المللی بوده که از مدت ۱۵ سال به اینطرف در ولسوالی های دور دست و نامن ولايات مشرقي و مرکزي افغانستان در تطبيق برنامه های ملي و پروژه های تحقیقاتی کارمي نماید.

دفتر مرکزي اینموسسه در ایالت ورجنیا، امریکا موقعیت داشته و دفاتر مجاھی آن در افغانستان، هندوستان، چین، پیرو، هیئتي و سایری کشورهای آسیایی، افریقایی و ساحات روسایی امریکا در تطبيق برنامه های انکشافی فعالیت دارد.

**تاریخ و محل تاسیس:** دفتر نسلهای آینده در ورجنیای ایالت منحده امریکا در ۲۱ دسمبر ۱۹۹۲ و در افغانستان در می ۲۰۰۲ با باز نمودن دفتر مرکزی ولايت کابل آغاز به فعالیت نمود.

**نمبر راجستریشن وزارت اقتصاد:** شماره ثبت ۱۰۲ (تاریخ ۲۰۰۵ اکتوبر ۲۰۰۵)

**اهداف عمومي سازمان:** دفتر نسلهای آینده یک پروسه متساوي را جهت تغیر مشت در نهادهای مردمي تجربه کرده و تعلیم میدهد که باعث حفاظت و پایه داري همه جانبه محیطی و پیشرفت اجتماعی خواهد گردید.

**اهداف سازمان در افغانستان:** انکشاف همکاری سه بعدی در بین نهادهای مردمي، حکومت و حامیان خارجي تا از اين طریق بتواند به نهادهای مردمي ثبات و ظرفیت بخشیده تا به مقصد دسترسی مردم به اولویت های شان از مهارت ها و منابع خودشان تامین گردد.

**پروگرامهای عمده این موسسه:** ایجاد ادارات و واحد های کوچک محلی جهت پیشبرد پروژه های انکشافی، تعلیم و تربیه سواد حیاتی، بلند بردن ظرفیت زنان در سطوح مختلف جامعه، صحت طفل و مادر، پروژه های اعمار صلح و پروژه های کمک های عاجل در بخش های مهاجرین و پیجا شده گان.

**تفاهم نامه:** این یادداشت تفاهم نامه میان موسسه نسلهای آینده افغانستان و وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان در زمینه کمک های عاجل (کمک نقدی) برای مهاجرین عودت کنندگان در ولايات ننگرهار، کتر و لغمان اعتبار از ۳۱/۰۷/۲۰۱۹ الی ۰۵/۰۷/۲۰۱۹ که تمویل کننده آن برنامه غذایي جهان (WFP) میباشد که بودجه آن ۳۴۰,۷۵۰ افغانی می باشد که این مبلغ برای تطبيق پروژه کمک های عاجل برای مهاجرین در ولايات ننگرهار، کتر و لغمان به مصرف خواهد رسید.



#### ماده اول: طوفین:

جوانب در این یادداشت تفاهم عبارت اند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و موسسه نسلهای آینده افغانستان که مبعد به نام طوفین یاد میگردند و به طور خلاصه در این موافقت نامه، وزارت امور مهاجرین به نام وزارت و موسسه نسلهای آینده افغانستان به نام موسسه یاد می گردد.

#### ماده دوم: اهداف پروژه:

- سروی و شناسایی مستحقین و معرفی به WFP جهت دریافت کمک ها.
- هدف اول: کمک مختلف ولایت ننگرهار سه ماهه برای عودت کنندگان آسیب پذیر.
- هدف دوم: عدم مواجه خانواده ها به فقر غذائی و گرسنگی.
- هدف سوم: کمک های نقدی عاجل برای عودت کنندگان، نظر به معیار تعیین شده سازمان غذائی جهان (WFP) در ولایات ننگرهار، کتر و لغمان.

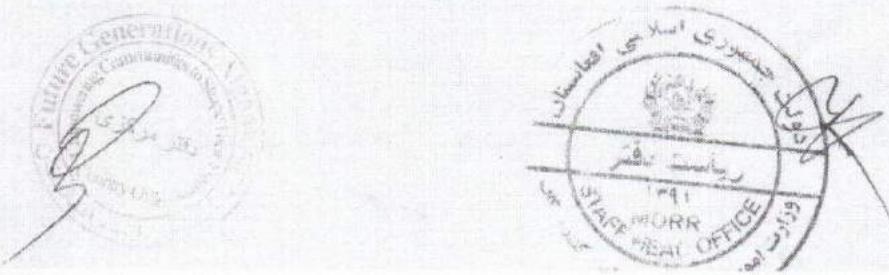
#### ماده سوم: مستفیدین پروژه:

این پروژه برای ۱۸۶۸۰ تن که ۲۳۳۵ فامیل از عودت کنندگان دارای نیازمندی های مطابق به معیارهای سازمان غذائی جهان (WFP) در ولایات ننگرهار، کتر و لغمان تطبیق خواهد شد.

مستفیدین پروژه				
فیصلی	جمله	زن	مرد	
۱۰۰	۱۸۶۸۰	۳۷۳۶	۱۴۹۴۴	

ماده چهارم: تعریف عودت کنندگان دارای نیازمندی های خاص آن تعداد از عودت کنندگان که در شرایط خراب اقتصادی که در ولایات ننگرهار، کتر و لغمان موقعیت داشته و برای پیشبرد امورات روزمره زندگی به مشکلات اقتصادی مواجه بوده و زمینه کاری برای آنها مساعد نبوده، و یا فامیل هایی که با مشکلات ذیل مواجه بوده شامل میباشدند.

۱. خانواده ای که سرپرست مرد نداشته و سرپرستی خانه به عهده زن و یا فرد نابالغ باشد.
۲. خانواده ای که تعداد افراد آن ۹ نفر و یا بیشتر از آن باشد.
۳. خانواده ای که سرپرست آن معیوب باشد، و با کمبود وسائل ضروری خانه مواجه باشد.
۴. خانواده ای که سرپنه موقت داشته یا در خانه اقارب اقامت داشته باشد و برای فراهم نمودن ضروریات زندگی از طریق گرفتن قرض، خیرات، زکات و یا گدایی نمودن به پیش می برنند.



#### ماده پنجم: خلاصه بودجه پروژه:

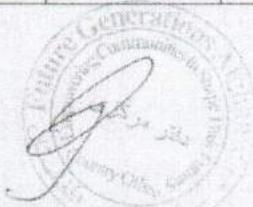
موسسه صرف در قسمت ثبیت و شناسایی مستحقین وظیفه دارد و بعد از معرفی مستحقین به WFP، توزیع کمک ها از سوی WFP صورت می گیرد. بودجه پروژه مبلغ ۳۴۰۷۵۰۰ افغانی است که از این بودجه چیزی به مستفیدین تعلق نمی گیرد.

#### خلاصه بودجه پروژه به شرح ذیل می باشد:

شماره:	بخش های مصارف:	مدت و تعداد	مبلغ مجموعی به افغانی:	فیصدی	ملاحظات:
۱	معاشات پرسونل:	۲۵ نفر	1618000	47.48	
۲	واسایط نقلیه و کرایه آن:	۳ عراده	810000	23.77	
۳	کرایه دفاتر:	۶ ماه	655200	19.22	
۴	قرطاسیه:	۶ ماه	20000	0.58	
۵	مصارف مبایل و اینترنت:	۶ ماه	222900	6.54	
۶	سایر مصارف:	۶ ماه	11400	0.33	
۷	مصارف اداری:	۶ ماه	70000	2.054	
مجموع			3407500	100	
۸	* کمک نقدی برای مستفیدین به تعداد ۲۲۳۵ فامیل	۳ ماه	۴۴۲۳۰۰۰	۱۰۰	نقد آز طرف WFP پرداخت میگردد، که شامل بودجه اداری نمیباشد

#### مقدار کمک ها که از طرف WFP به مستفیدین ۱۵۵ می شود

شماره	کمک ماهوار فی فامیل به افغانی	ماه	مجموعاً به افغانی	تعداد فامیلها	مبلغ مجموعی به افغانی	ملاحظات
۱	۶۰۰۰	۶	۱۸۰۰۰	۱۲۳۵	22230000	ننگرهار
۲	۶۰۰۰	۶	۱۸۰۰۰	۰۰۰	9900000	کنر
۳	۶۰۰۰	۶	۱۸۰۰۰	۰۵۰	9900000	لهمان
مجموع				۲۳۳۵	42230000	



#### ماده ششم: میکانیزم شناسایی و مستحق شمردن افراد دارای نیازمندیهای خاص:

بعد از اینکه تیم کاری مرکب از نماینده ریاست‌ها و آمریت‌های امور مهاجرین و عودت کنندگان، نماینده موسسه WFP و نماینده مردم تعیین گردید ایشان با در نظر داشت شرایط و معیارها که برای انتخاب مستفید شد گان در نظر گرفته شده آغاز به کار مرحله شناسایی یا سروی اشخاص دارای نیازمندی خاص مینمایند و از فورمهای معلوماتی که به همین منظور تهیه گردیده استفاده می‌نماید که بعد از ختم این مرحله، لیست عودت کنندگان برای بررسی و تایید به دفتر WFP و ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان سپرده که همراهی فامیلیهای مذکور کمک صورت گیرد.

#### ماده هفتم: اصول مشترک

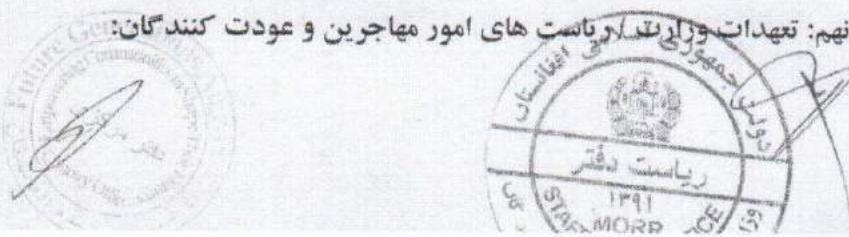
- فعالیتهای مشترک عملی در رابطه به موثریت برنامه تحت تطبیق.
- تدویر مجالس غرض جلب توجه سایر نهادهایی که فعالیت‌های خیریه را انجام میدهند.
- تبادل نظریات در جهت بهتر سازی برنامه‌ها.

#### ماده هشتم: مکلفیت‌های موسسه

مکلفیت‌های موسسه تطبیق کننده این پروژه عبارتند از:

- رعایت کلیه مقررات و ضوابط اعلام شده از سوی وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان.
- انجام به موقع تهدات مندرج در این یاداشت تفاهم.
- ترتیب و تنظیم پروگرام و برنامه کاری به ریاست‌های امور مهاجرین و عودت کنندگان ولایت.
- دقت کامل در شناسایی مستفیدین پروگرام.
- تشکیل یک تیم کاری که مشکل از نماینده ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان، نماینده موسسه، نماینده دفتر WFP و نماینده مردم (شورا) غرض انجام فعالیت‌ها.
- هماهنگی غرض ایجاد مجالس ارتباطی میان سایر شبکه‌ها با ریاست‌های اقتصاد و مهاجرین در ولایات.
- ارائه گزارش منظم فعالیت به وزارتهای امور مهاجرین و اقتصاد.
- در صورتیکه برنامه با کدام مانع و یا مثل که حل آن از توان موسسه بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و ریاست‌های مریوطه آن با در نظر داشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهد نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.
- فرام ساختن زمینه نظارت برای وزارت/ ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان

#### ماده نهم: تعهدات وزارتخانه ریاست‌های امور مهاجرین و عودت کنندگان:



۱) نظارت از فعالیت های پروژه یکی از مسئولیت های عمدۀ وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان را تشکیل میدهد.

۲) وزارت امور مهاجرین به ریاست های امور مهاجرین در ولایات هدایت خواهد داد تا در رابطه به بهبود پروژه همکاریهای خویش را مبذول بدارند.

۳) در صورتیکه برنامه با کدام مانع و یا مشکل که حل آن از توان موسسه بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و ریاست های مریبوطه آن با در نظر داشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهد نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.

**ماده دهم: تعدیل:**

این یادداشت تفاهم با توافق کتبی طرفین تعدیل شده می تواند.

**ماده یازدهم: فسخ:**

فسخ این یادداشت تفاهم با اطلاع تحریری هر یک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و ۳۰ روز بعد از دریافت چنین اطلاعی نافذ می باشد.

**ماده دوازدهم: حل منازعات:**

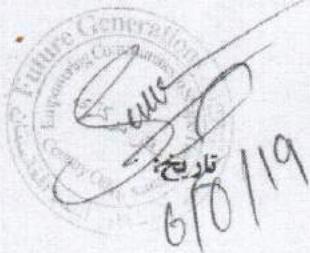
هر گونه اختلاف یا دعوای ناشی این یادداشت تفاهم از طریق گفتگو حل می گردد.

**ماده سیزدهم: انفاذ:**

این یادداشت تفاهم از تاریخ امضامدار اعتبار بوده و توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار پکسان برخوردار است بتأثیر ( ) در کابل به امضاء رسیده است.

از جانب موسسه نسلهای اینده افغانستان

از جانب وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان



تاریخ: